

**1887-09-08**

**AFSENDER**

Michel Tyszkiewicz

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Generel kommentar:  
Liciniergraven.

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Tyszkiewicz skriver, at de 18 antikke portrætter, som Carl Jacobsen har købt for 78.000 francs er af sendt fra Paris. Han håber, at Carl vil komme til Paris og se hans græske marmorstatuer. Tyszkiewicz vil gerne høre Carl Jacobsens mening om samlingen.

**TRANSSKRIFTION**

8 Septembre 1887.

40, rue de Chezy

Parc de Neuilly

Neuillysur Seine

près Paris.

Monsieur,

Me conformant à une lettre de mon ami Helbig et a Votre télégramme, qu'il m'a envoyé, j'ai remis aujourd'hui meme à Monsieur Chenue, mon expéditeur à Paris, les dix-huit bustes et tetes antiques en marbre, qui vous seront expédiés Samedi par petite vitesse, et qui seront assurés pour la somme que vous avez acceptée pour cette acquisition, et qui est de Soixante-dix-huit mille frs.

J'espère que ces beaux objets Vous arriveront en bon état, vu qu'ils ont été très soigneusement emballés, et j'espère aussi que Vous en serez pleinement satisfait, car dans le nombre il y en a plusieurs qui sont d'une beauté d'art tout à fait hors de pair.

Au reçu de mon envoi, veuillez avoir l'obligeance de m'en prévenir par quelques lignes!, et alors il ne me restera plus qu'à en attendre le paiement, que je Vous serai obligé de m'adresser par quelque remise de banque à mon adresse comme plus haut.

Si jamais Vous veniez à Paris, je serais très heureux de Vous présenter ma petite collection et d'avoir Votre avis sur mes marbres grecs, car l'opinion d'un amateur aussi éclairé que Vous me servirait, et qui m'a été très précieuse.

Agréez, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués et croyez moi Votre tout dévoué

Ct e Michel Tyszkiewicz

8 Septembre 1887  
40. rue de Chery  
Paris de Neuilly  
Neuilly sur Seine  
près Paris -

Monsieur,

Mme conformément à une lettre de mon  
ami Helbig et à votre télégramme  
qui m'en a averti j'ai eu le plaisir  
d'aller même à Mr. Charue mon ami  
d'aller à Paris les dix huit heures et  
à la suite de ces heures que l'on  
serait allé à la messe pour fêter de l'âme  
et qui sont arrivés pour la messe  
que l'on a eu l'honneur de faire  
à l'occasion et qui est de dix huit  
heures.

J'espère que ces beaux objets l'on a  
travaillé en bon état ou qu'ils ont été  
très soigneusement emballés et j'espère  
aussi que l'on en sera pleinement  
satisfait car dans le nombre il  
y en a plusieurs qui sont d'une beauté  
d'art tout à fait hors de pair.

En ce qui concerne mon envoi veuillez avoir  
l'obligeance de m'en prévenir pour que je  
sois prêt et alors il ne me restera plus

qui a eu attendre le sergent qui  
le verra s'en obliger de m'adresser  
par quelque occasion de banque  
à mon adresse comme plus haut.

Si jamais vous venez à Paris  
je serai très heureux de vous pré-  
senter ma petite collection et  
d'avoir votre avis sur un ouvrage  
que car l'opinion d'un amateur  
aussi éclairé que vous me servirait  
que m'ôte très précieuse.

Après Monsieur l'expression  
de mes sentiments de respect  
et de reconnaissance

Je suis de vous

C. M. de la Roche